



# 日本中東学会第 34 回年次大会プログラム

## Program for Japan Association for Middle East Studies Annual Meeting 2018



### 会場 Venue

上智大学四谷キャンパス Yotsuya Campus, Sophia University

〒102-8554 東京都千代田区紀尾井町 7-1

(JR 中央線、東京メトロ丸ノ内線・南北線「四ッ谷」駅から徒歩 3 分)

開催日：2018 年 5 月 12 日（土）、13 日（日）

Date: 12<sup>th</sup> (Sat) and 13<sup>th</sup> (Sun) May 2018

【1 日目・2018 年 5 月 12 日（土） / 12th (Sat) May 2018】

13:00～16:45

公開講演会/Symposium

(日本語 in Japanese)

会場/Room 6-307

### 十字軍と現代

—ヨーロッパ、中東、そして日本

十字軍はヨーロッパ世界とイスラーム世界とが出会った歴史的出来事でした。しかし、この出会いは、両世界の経済的、文化的な交流を促進しただけでなく、互いに「他者」として認識し始める契機になったともいわれます。その後、「十字軍」という概念は、歴史的事実から離れて独り歩きし、政治や経済や文化の多様な文脈で使われるようになりました。本講演会では、十字軍にかかわる諸問題を、歴史的出来事であると同時に、現代的な概念の問題としても議論したいと思います。

13 : 00~13 : 05 開会・趣旨説明 私市正年（上智大学）

13 : 05~13 : 45 ヨーロッパ史からみた十字軍・・・櫻井康人（東北学院大学）

13 : 45~14 : 25 イスラーム史からみた十字軍・・・太田敬子（北海道大学）

14 : 25~15 : 05 歴史教育における十字軍・・・松本高明（都立富士高校）

15 : 05~15 : 45 言説としての十字軍・・・保坂修司（日本エネルギー経済研究所）

15 : 45~16 : 00 休憩

16 : 00~16 : 45 討論、まとめと閉会・・・私市正年

【共催】上智大学イスラーム研究センター

【協賛】上智大学総合グローバル学部

17 : 00~18 : 00 日本中東学会総会

18 : 30~20 : 30 懇親会（2号館 5階 学生食堂）

【2日目・2018年5月13日（日）/13th (Sun) May 2018】

◆企画セッション/Panel Sessions

研究発表 \*氏名の右側の（ ）は所属を示す。

12:40～14:10 **Panel Session 1** (日本語/英語 in Japanese & English) **教室/Room 2-408**

(1) **日本人アラビア語学習者の現状と課題：アラビア語教育のニーズとメソッド**

The Current Situation and Issues of Japanese Learners of Arabic Language: Needs and Methods of Arabic Instruction

アブデルラフマーン エル・シャルカーウィー Abdelrahman ELSHARQAWY (大阪大学 Osaka University)

Learning Arabic in Japan: Reflections on Needs, Methods and Results

鷺見朗子 SUMI Akiko M. (京都ノートルダム女子大学 Kyoto Notre Dame University)

鷺見克典 SUMI Katsunori (名古屋工業大学 Nagoya Institute of Technology)

自己決定理論に基づくアラビア語学習動機づけ：日本の大学におけるアラビア語専攻、非アラビア語外国語専攻、非外国語専攻学生の比較

Arabic Learning Motivation Based on Self-Determination Theory: A Comparison between Arabic, Non-Arabic and Foreign Language, and Non-Foreign Language Major Students in Japanese Universities

富永正人 TOMINAGA Masato (東京外国語大学 Tokyo University of Foreign Studies)

Proficiency からのアラビア語教育文法再考

Re-Examining Arabic Grammar for Japanese Learners from the Viewpoint of Proficiency

依田純和 YODA Sumikazu (大阪大学 Osaka University) 司会 Moderator

福田義昭 FUKUDA Yoshiaki (大阪大学 Osaka University) コメンテータ Commentator

14:20～15:50 **Panel Session 2** (日本語/英語 in Japanese & English)

**教室/Room 2-408**

(2) **日本国外でのアラビア語学習**

Learning Arabic Outside Japan

岡崎英樹 OKAZAKI Hideki (四天王寺大学 Shitennoji University)

アラビア語教育における4技能とは何か：『ACTFL 熟達度評価指針』策定に至る議論から考える

Four Skills in Arabic Language Teaching: Reflections on the ACTFL Arabic Proficiency Guidelines

竹田敏之 TAKEDA Toshiyuki (京都大学 Kyoto University)

現代アラブ世界におけるアラビア語教育の伝統：モーリタニアの文法学習を事例として

The Arabic Language Teaching Tradition in the Arab World: A Case of the Method of Learning Arabic Grammar in Mauritania

アブデルラフマーン エル・シャルカーウィー Abdelrahman ELSHARQAWY (大阪大学 Osaka University)

Arabic Learners and Difficulties in Achieving Continuity in Learning

近藤久美子 KONDO Kumiko (大阪大学 Osaka University)

語学留学の功罪：多重言語世界において何をどう学ぶのか

Merits and Demerits of Learning Arabic Abroad: How Do We Learn It in the Diglot Areas

榮谷温子 SAKAEDANI Haruko (慶應義塾大学 Keio University)

外国語習得における学習者の「自律性」

Learner Autonomy in Foreign Language Learning

12:40～14:10 **Panel Session 3** (日本語 in Japanese)

**教室/Room 2-409**

### (3) 紛争地における地域研究の方法およびその成果

Area Study Methods in Conflict Areas and Their Achievements

浜中新吾 HAMANAKA Shingo (龍谷大学 Ryukoku University)

世論調査による中東地域研究の回顧と展望

Retrospect and Prospect of Middle East Area Studies by Employing a National Survey

高岡豊 TAKAOKA Yutaka (中東調査会 Middle East Institute of Japan)

紛争下のシリアについての調査と課題

Research on and Challenges of Syria under Conflict

山尾大 YAMAOKA Dai (九州大学 Kyushu University)

地域研究と政治学を架橋する:イラクを事例に

Bridging Regional Studies and Politics: The Iraqi Case

青山弘之 AOYAMA Hiroyuki (東京外国語大学 Tokyo University of Foreign Studies)

ファシリテーター兼コメンテーター Facilitator/Commentator

12:40~14:10 **Panel Session 4** (日本語 in Japanese)

**教室/Room 2-407**

#### (4) 現代イスラームにおける「伝統」の継承とジェンダー

“Tradition” in Contemporary Islam: What Is It, and Who Are the Heirs?

小野仁美 ONO Hitomi (神奈川大学 Kanagawa University)

イスラーム改革思想家イブン・アージュールの「シャリーアの目的」論：思想とその拡がり

“Maqasid al-Shari’ah” in the Works of Tunisian Islamic Reformist Scholar Ibn ‘Ashur: His Thought and Its Impact on Contemporary Muslim Societies

高橋圭 TAKAHASHI Kei (日本学術振興会 RPD Japan Society for the Promotion of Science)

現代アメリカにおける「伝統イスラーム」への回帰とジェンダー言説

“Traditional Islam” Trend and Gender Issues in the American Muslim Community

澤井真 SAWAI Makoto (京都大学 Kyoto University)

男／女の解消：スーフィーの人間観

The Sufi Views on Human Existence

後藤絵美 GOTO Emi (東京大学 The University of Tokyo)

無意識の伝統主義：邦訳クルアーンとジェンダー

Unconscious Traditionalism: Reading Japanese Translations of the Qur’an from a Gender-Conscious Perspective

長沢栄治 NAGASAWA Eiji (東京大学 The University of Tokyo) 司会 Moderator

小林春夫 KOBAYASHI Haruo (東京学芸大学 Tokyo Gakugei University) コメンテーター Commentator

### ◆個人研究発表/ Individual Paper Presentations

氏名の右側の ( ) 内は所属。Jは大学院生を指す。'J' after the affiliation means graduate student

**第1部会/Session 1** (日本語／英語 in Japanese & English)

**教室/Room 2-408**

9:00-9:40 LIN Cheng-Wei 林 政緯 (Michigan State University)

Frequency Effect of Arabic Root Morpheme on Word Recognition

9:40-10:20 アルモームン・アブドラー Almoamen ABDALLA (東海大学 Tokai University)

アラビア語放送通訳のストラテジーとその手法に関する考察：アルジャジーラニュースの放送通訳を例に

A Study on the Strategy of Arabic Language Broadcast Interpretation and its Method: Broadcast Interpretation for “Aljazeera News” in Japan

10:20-11:00 モハンマド・ファトヒー Mohamed FATHY (東京都市大学 Tokyo City University)

アラビア語の「外の関係」の名詞修飾:「ふつうの内容補充」を中心に

“Outer Relation” Noun Modification in Arabic: A Focus on “Normal Content Complementation”

11:00-11:40 竹田敏之 TAKEDA Toshiyuki (京都大学 Kyoto University)

現代アラビア語の休止形に関する伝統的規範と応用実例:半島方言とクルアーン読誦流派を中心に

Classical Norms of Arabic Pausal Forms and the Practical Examples in Modern Standard Arabic: With Special Reference to the Qur’anic Readings and Tribal Dialects in the Arabian Peninsula

11:40-12:20 YUN Eun Kyeong (Hankuk University of Foreign Studies)

Study on the Sociolinguistic Situation in Egypt: Focusing on Arabic Diglossia

## 第2部会/Session 2 (英語 in English)

教室/Room 2-402

9:00-9:40 MURAYAMA Konomi 村山木乃実 (Tokyo University of Foreign Studies, J 東京外国語大学・院)

Works of Ali Shariati and their Intended Readers

9:40-10:20 KOO Gi Yeon (Seoul National University)

The Cries of the Lioness: Iranian Women's Political Participation during the Green Movement 2009

10:20-11:00 KIM Kangsuk (Dankook University)

South Korea-PLO Relations in Wake of the Camp David Accords

11:00-11:40 Alena KULINICH (Seoul National University)

Justifying Wealth and Poverty by the Qur’an: Qur’anic Proofs in *Hujaj al-Qur’an* of Ahmad ibn Muhammad al-Razi (7<sup>th</sup>/13<sup>th</sup> Century)

11:40-12:20 Donghwan KIM (Hankuk University of Foreign Studies, South Korea)

The Competition Law Regime in Islam: A Comparative Perspective

14:20-15:00 SIM Woohyang 沈雨香 (Waseda University, J 早稲田大学・院)

Higher Education beyond Occupational Attainment: A Case of Gulf Countries

15:00-15:40 YAMASHITA Yoko 山下瑤子 (Waseda University, J 早稲田大学・院)

The Reconfiguration of Public and Private Spheres in Europe: Cases of Headscarf and Face-Veil Bans

15:40-16:20 Sean FOLEY (Middle Tennessee State University)

To Go *with* the Grain: The Rise of Saudi Arabia’s Modern Artistic Movement

## 第3部会/Session 3 (日本語 in Japanese)

教室/Room 2-403

9:00-9:40 岩坂将充 IWASAKA Masamichi (同志社大学 Doshisha University)

トルコにおける「強い政治指導者」の出現とその構造的要因

Emergence of “Strong Political Leaders” in Turkey and its Structural Factors

9:40-10:20 渡邊駿 WATANABE Shun (京都大学・院 Kyoto University, J)

21世紀におけるヨルダン君主制の変容:ヨルダン体制中枢エリートの通時的分析から

Transformations of Jordanian Monarchy in the 21st Century: Diachronic Analysis on Core Elites of the Ruling Regime

10:20-11:00 佐野東生 SANO Tosei (龍谷大学 Ryukoku University)

イラン政治におけるシーア派思想の影響と実態:ハッサン・ロウハーニー大統領の例から

The Influence of Shia Thought on Iranian Politics and its Reality: With Reference to President Hassan Rouhani

11:00-11:40 金信遇 KIM Shinwoo (上智大学・院 Sophia University, J)

現代チュニジアの地域構造に関する基礎研究：フランス保護領期における人口の地域分布

A Basic Research on the Regional Structure of Tunisia by an Analysis of Regional Population Distribution in the French Protectorate Era

14:20-15:00 小林周 KOBAYASHI Amane (日本エネルギー経済研究所 the Institute of Energy Economics)

なぜ内戦後のリビアは安定しないのか：移行政府の「正統性」への着目

Fragile "Legitimacy" of Transitional Governments: Political Destabilization in Post-Conflict Libya

15:00-15:40 岡部友樹 OKABE Yuki (京都大学・院 Kyoto University, J)

仮想的人口動態と第二共和政レバノンにおける選挙制度

Virtual Demography and Electoral System in the Second Republic of Lebanon

15:40-16:20 白谷望 SHIRATANI Nozomi (愛知県立大学 Aichi Prefectural University)

モロッコにおける分断的政治領域の再生産：地域別投票行動と政治意識

Searching for the Factors to Reproduce Party System Fragmentation in Morocco

#### 第4部会/Session 4 (日本語 in Japanese)

教室/Room 2-404

9:00-9:40 赤川尚平 AKAGAWA Shohei (慶應義塾大学・院 Keio University, J)

イギリスにおけるイスラーム認識とオスマン帝国：パン・イスラーム主義への対応としての「アラブ人カリフ論」

British Perception of Islam and Ottoman Empire: The Idea of Arab Caliphate as Responses to Pan-Islamism

9:40-10:20 池端露子 IKEHATA Fukiko (京都大学・院 Kyoto University, J)

イスラーム国際世論形成とテロ問題：OICの役割を中心に

Formation of Islamic International Public Opinion against Terrorism: The Role of the OIC

10:20-11:00 役重善洋 YAKUSHIGE Yoshihiro (大阪経済法科大学 Osaka University of Economics and Law)

パレスチナにおけるムスリム青年協会の設立と1928年エルサレム世界宣教会議への抗議活動について

On the Establishment of Young Men's Muslim Associations in Palestine and the Jerusalem Meeting of the International Missionary Council in 1928

11:00-11:40 篠本創 SHINOMOTO Sou (京都大学・院 Kyoto University, J)

湾岸地域に於ける米国のオフショア・バランスング：ニクソン政権期

A Reconsideration of the Nixon Administration's Offshore Balancing in the Gulf

11:40-12:20 西館康平 NISHIDATE Kohhei (東京外国語大学・院 Tokyo University of Foreign Studies, J)

水の安全保障から遡るエジプトの安全保障の議論の系譜

A Genealogy of Egypt's National Security Go back to Water Security Debates

14:20-15:00 向井智哉 MUKAI Tomoya, 金信遇 KIM Shinwoo, 近藤文哉 KONDO Fumiya, 松木祐馬

MATSUKI Yuma, (早稲田大学・院/上智大学・院 Waseda University, J/Sophia University, J)

ムスリムへの受容的態度に対する情報提示の影響

The Effects of Information Presentation on Tolerant Attitude toward Muslims

15:00-15:40 小島宏 KOJIMA Hiroshi (早稲田大学 Waseda University)

2000年代後半フランスにおけるムスリム移民1世・2世若者の宗教的飲食制限

Correlates of Islamic Dietary Restrictions among the First- and Second-Generation Muslim Youth in France in the Early 2000s

15:40-16:20 前田君江 MAEDA Kimie (東京大学 The University of Tokyo)

ムスリム児童文学とファウズィア・ギラニ・ウィリアムズ Fawzia Gilani Williams

Muslim Children's Literature and Fawzia Gilani Williams

#### 第5部会/Session 5 (日本語 in Japanese)

教室/Room 2-405

9:00-9:40 平寛多朗 TAIRA Kantaro (東京外国語大学 Tokyo University of Foreign Studies)

チュニジアにおけるアラビア語文学史とワタニーヤ

A History of Arabic Literature and Wataniya

9:40-10:20 佐藤愛 SATO Mana (京都大学・院 Kyoto University, J)

未来の「パレスチナ」：在米ディアスポラ詩人スヘイル・ハンマードにおける 'home' と 'people'

The 'Palestine' Yet to Come: On 'home' and 'people' in the Poetry of Suheir Hammad

10:20-11:00 岡真理 OKA Mari (京都大学 Kyoto University)

カナファーニー・コード：ガッサーン・カナファーニー『ハイファに戻って』(1970)におけるいくつかの謎をめぐって

Decoding Kanafani: On Some Undiscussed Questions of Ghassan Kanafani's Novella "Returning to Haifa"

11:00-11:40 飯野りさ IINO Lisa (日本学術振興会 PD Japan Society for the Promotion of Science)

シリア正教徒共同体における世俗歌謡と民族感情：音楽表現にみる故郷のイメージに着目して

Secular Song and Ethnic Sentiments in the Syriac Community: With a Focus on the Image of Homeland in Musical Expression

## 第6部会/Session 6 (日本語 in Japanese)

教室/Room 2-406

9:00-9:40 竹村和朗 TAKEMURA Kazuaki(日本学術振興会 PD Japan Society for the Promotion of Science)

「期間の定めのあるワクフ」を作り出す論理：1946年法律第48号の第5条に関する議会論議の読解から

The Logic of Making Temporary Waqfs: On Reading Parliamentary Discussions on Article 5 of Law No. 48 of 1946

9:40-10:20 佐藤友紀 SATO Tomonori (東京大学・院 The University of Tokyo, J)

立憲王政期エジプト国家の「自由」と「イスラーム」の考察：議事録の分析から

Examination of Freedom and Islam in Egypt in the Era of the Constitutional Monarchy: from the Analyses of Minutes

10:20-11:00 沖祐太郎 OKI Yutaroh (九州大学 Kyushu University)

『戦争法』アラビア語版(カイロ、1872年)のテキスト分析：捕虜の取扱いに注目して

Analysis of the Text of *Qānūn al-Harb*(Cairo, 1872): Treatment of the Prisoners of War

11:00-11:40 勝畑冬実 KATSUHATA Fuyumi (東京外国語大学 Tokyo University of Foreign Studies)

エジプト映画における『イスラーム主義』の表象：1995年から2010年までの作品分析から

Islamism in Egyptian Films (1995-2010)

14:20-15:00 岡崎弘樹 OKAZAKI Hiroki (中部大学 Chubu University)

カーシム・アミン『女性の解放』の再検討

Rethinking Qasim Amin's "The Liberation of Women"

15:00-15:40 登利谷正人 TORIYA Masato (上智大学 Sophia University)

1929年アフガニスタン内乱におけるインド・ムスリム知識人の関与とその影響：

ムハンマド・イクバルとアブドゥル・ガッファール・ハーンの事例を中心に

Involvement and Influence of Indo-Muslim Intellectuals in 1929 Afghanistan Civil War: Case Studies of Muhammad Iqbal and Abd al-Ghaffar Khan

15:40-16:20 松田和憲 MATSUDA Kazunori (京都大学・院 Kyoto University, J)

南アジアのアフレ・ハディース派とシャー・ワリーウッラー一族のつながり：シャー・ムハンマド・イスマールイールの著作に対する評価に着目して

The Connection between Ahl-i Hadith in South Asia and the Family of Shah Wali Allah: Focus on their Views on the Works of Shah Muhammad Ismail

## 第7部会/Session 7 (日本語 in Japanese)

教室/Room 2-407

- 9:00-9:40 篠田知暁 SHINODA Tomoaki (日本学術振興会 PD Japan Society for the Promotion of Science)  
 マーリク派法学におけるムスタグリク・アッ=ズインマに関する学説の発達  
 On the Development of a Theory Concerning Mustaghriq al-Dhimma in the Maliki School of Islamic Jurisprudence
- 9:40-10:20 野口舞子 NOGUUCHI Maiko (お茶の水女子大学・院 Ochanomizu University, J)  
 12世紀前半マグリブ・アンダルスにおけるジハードのフトバの分析  
 The Analysis of *khutba* Waging Jihad in the First Half of the Twelfth Century in the Maghrib and al-Andalus
- 10:20-11:00 ハシヤン・アンマール Ammar KHASHAN (京都大学 Kyoto University)  
 「啓典解釈学とハディース学から見たイスラーム経済の法学的論点：リバー（利子）とハムル（酩酊物）を中心に」  
 Legal Arguments in Islamic Economics from the Perspectives of Qur'anic Interpretations and Hadith Sciences with Special References to Ribā (Usury, Interest) and Khamr (Intoxicants)
- 11:00-11:40 縄田浩志 NAWATA Hiroshi (秋田大学 Akita University)  
 サウディ・アラビア紅海沿岸ジッダで販売される黒サンゴ製の数珠について  
 Black Coral Muslim Prayer Beads Sold in Jiddah, Saudi Arabian Red Sea Coast
- 11:40-12:20 亀谷学 KAMEYA Manabu (弘前大学 Hirosaki University)  
 江戸後期貨幣図録の中のイスラーム貨幣  
 Coins of the Middle East in the Far East: An Examination of the Coin Catalogs Written by an 18th-Century Japanese Numismatist
- 14:20-15:00 相楽悠太 SAGARA Yuta (東京大学・院 The University of Tokyo, J)  
 イブン・アラビー思想における「霊」(rūḥ) の概念  
 Ibn 'Arabi's Doctrine of "Spirit" (ruh)
- 15:00-15:40 山口匠 YAMAGUCHI Takumi (東京大学・院 The University of Tokyo, J)  
 ムーセムとミハラジャーン：スイディ・アリ、ハマドゥシャ教団における介入の試み  
 Mousem and Mihrajan: Attempts of Intervention among the Hamdusha in Sidi Ali
- 15:40-16:20 近藤文哉 KONDO Fumiya (上智大学・院 Sophia University, J)  
 現代エジプトにおける「マウリドのアルーサ」の表象：新聞を分析の中心として  
 Representations of Arusat al-Mawlid in Contemporary Egypt: A Study Focusing on Newspapers

## 第8部会/Session 8 (日本語 in Japanese)

## 教室/Room 2-409

- 9:00-9:40 岡室美恵子 OKAMURO Mieko (NPO 研修情報センター NPO Training and Resource Center)  
 染矢将和 SOMEYA Masakazu (千葉経済大学 Chiba Keizai University)  
 エジプトの自由変動相場制への移行の影響  
 The Impact of Floating Exchange Rate Regime on the Egyptian Economy
- 9:40-10:20 足立真理 ADACHI Mari (京都大学・院 Kyoto University, J)  
 イスラームの喜捨制度の現代的再構築：インドネシアにおけるザカート再定義と慈善団体の新実践の検討  
 Reconstruction the Trend of Zakat: from the Redefinition of Traditional Almsgiving by Islamic Intellectuals and New Practices of Charitable Organization in Indonesia
- 10:20-11:00 清水学 SHIMIZU Manabu (日本貿易振興機構アジア経済研究所 Institute of Developing Economies, Japan External Trade Organization (JETRO))  
 非軍事的制裁措置の政治経済学  
 The Political Economy of Non-Military Sanctions since the 1990s with a Special Reference to the Middle East
- 11:00-11:40 武石礼司 TAKEISHI Reiji (東京国際大学 Tokyo International University)  
 低炭素社会と中東産油国経済の将来

14:20-15:00 ケイワン・アブドリ Keivan ABDOLY (神奈川大学 Kanagawa University)

イランにおける企業発展の歴史と現状

An Overview of Large Scale Enterprise in Iran

15:00-15:40 井堂有子 IDO Yuko (国際基督教大学 International Christian University)

均一化と階層化：エジプトのパン配給制度と改革、聖域としての「エイシュ・バラディ」

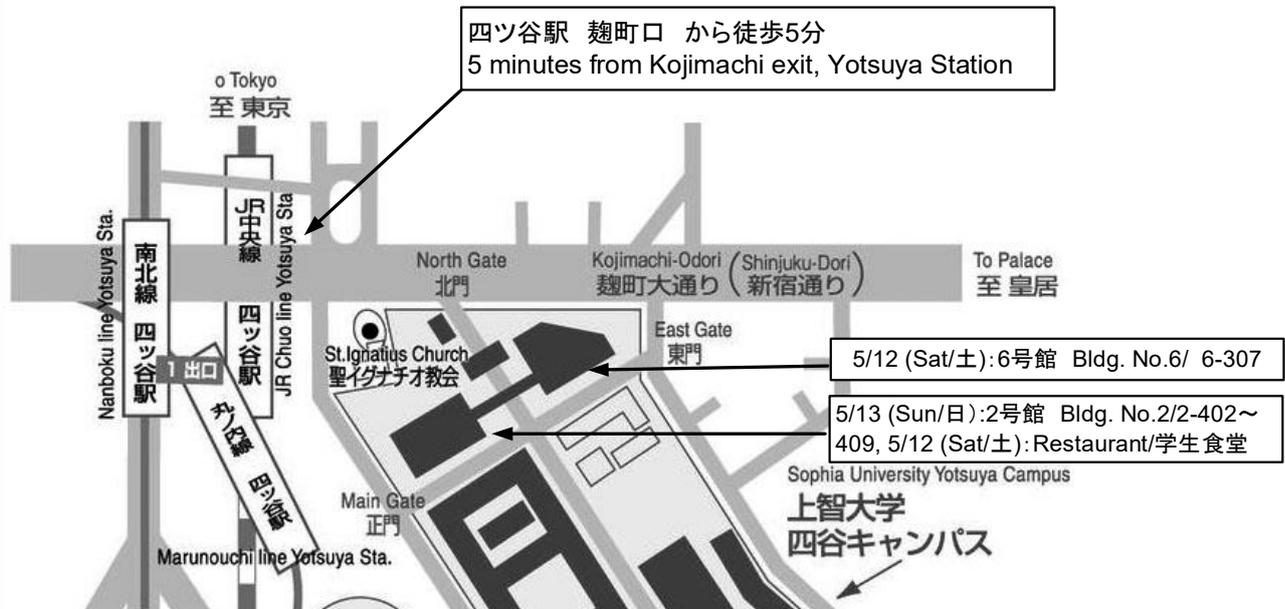
Standardization and Stratification: A Historical Analysis of Reforms in the Egyptian Baladi Bread Subsidy System

15:40-16:20 田中雅人 TANAKA Masato (東京大学・院 The University of Tokyo, J)

19世紀末から20世紀前半のパレスチナにおける在地地主の農地経営と生計戦略：アルアラ村  
ムルヒム家文書から

Land Management and Livelihood Strategy of a Local Landlord in Palestine from the End of the Nineteenth Century to the Early  
Twentieth Century: As Seen from the Documents of the Mulhim Family in the Village of Arara

## ● 四谷キャンパスアクセスガイド Yotsuya Campus Access Guide



\* 本地図データは、上智大学広報グループより、提供を受けております。

## ◆ 会場案内 Floor Guide ◆

5月12日(土) / 12th (Sat) May 2018

18時開始 18:00 p.m. START

【6-307】 6号館3階 3<sup>rd</sup> floor, Bldg. No.6

講演会 Symposium

12時開場 12:00 p.m. OPEN

13時開会 13:00 p.m. START

総会 General Assembly

17時開始 17:00 p.m. START

【学生食堂 Restaurant】

2号館5階 5<sup>th</sup> floor, Bldg. No.2

懇親会 Cocktail Party

5月13日(日) / 13th (Sun) May 2018

【2-402~409】

2号館4階教室 4<sup>th</sup> floor, Bldg. No.2

企画セッション及び個人発表

Panel Sessions and Individual Paper Presentations

日本中東学会第34回年次大会実行委員会  
〒102-8554 東京都千代田区紀尾井町7-1  
上智大学外国語学部 岩崎えり奈研究室  
Tel. 03-3238-3953 E-mail: jamesophia2018@gmail.com